

บทที่ 1

บทนำ

1.1 ความเป็นมาของปัญหาและปัญหา

ภายหลังพญาศูนย์คพา¹ กษัตริย์มลายูพุทธมายานแห่งราชวงศ์โกตามะอุลิมัย ราชอาณาจักรลังกาสุกะเข้ารับนับถือศาสนาอิสลามและได้รับการตั้งพระนามมุสลิมว่า “สุลต่าน อิสมาอีด อะ สุ ซิตดุลลอห์ฟิล อัลลัม” จากชัยคุณอีด อัล-บาซีชาหรือ โต๊ะป้าไช พระองค์ก็ทรง แต่งตั้งชัยคุณอีด อัล-บาซีชา เป็นครูสอนศาสนาอิสลามในพระราชวัง ทำให้พระองค์ พระมเหสี และพระราชโอรสทั้งสอง คือ มุซซิบฟาร์ ชาห์และมันสูร ชาห์ และพระราชธิดา ราษฎร์ที่อาอิชา อี มี โอกาสได้เรียนศาสนาควบคู่กับอุลามาอุ โดยตรง (Mohd. Zamberi A. Malek, 1993: 31) มุหัมมัดซัมเบอร์ อับดุลมາลิก ได้กล่าวว่า “วันนุหัมมัด บุตรของชัยคุเทาะฟี่ยุดคืน อัล-อันบาร โต๊ะครูซึ่งเปิดปอเนาะ ไกส์พระราชวังกรือเชะ ได้สอนวิชาศาสนาและวิชาการปักกรองให้แก่สุลต่านมันสูร ราชโอรสของ สุลต่านอิสมาอีด อะ สุ (Mohd. Zamberi A. Malek, 1993: 28) อันเป็นเหตุจูงใจให้บรรดา อาณาจักรปูบีติตามเป็นแบบอย่าง โดยส่งลูกหลวงไปเรียนยังสถานศึกษาปอเนาะแบบดั้งเดิมที่ มีอยู่มากมายในราชอาณาจักรลังกาสุกะ เช่น ปอเนาะกรือเชะ ปอเนาะกัวลาบีอุเกะ อะ ปอเนาะ บินดังกูเจ ปอเนาะ โต๊ะซื่อมูลา และปอเนาะลือแระ อุ เป็นต้น” ปอเนาะที่สำคัญที่สุดของราชวงศ์เริ่ว เป็นเพรษการที่สถาบันกษัตริย์เริ่มนับถือศาสนาอิสลาม ด้วยความศรัทธาในหลักการศาสนาและ ระบบกษัตริย์ ทำให้สุลต่านแห่งปีตานีครุติสละการใช้การสนับสนุนการศึกษาแบบปอเนาะ เช่น ปอเนาะสะนอญันญูร ปอเนาะบินดังดายอ (สันภายนี้ขั้งญี่วันมุหัมมัดเศะฟีร บิน อับดุลลอห์ วันที่ 28 เมษายน 2548)

การเปลี่ยนศาสนาของกษัตริย์เป็นมุสลิมนั้น นับเป็นการเปลี่ยนแปลงครั้งสำคัญ อย่างยิ่ง เพราะทำให้สถาบันกษัตริย์ที่เคยใช้ระบบลัทธิเทเว融化มาเป็นการปักกรองระบบสุลต่าน ตามหลักการอิสลาม ภาษาฯลฯที่เคยใช้อักษรปัลลava (ที่ใช้ในอินเดียได้) ถูกเปลี่ยนโดยอุลามาอุ นาใช้อักษรภาษาอาหรับและเปอร์เซีย เรียกว่า “ภาษาฯลฯอักษรญาวี²”

¹ เมื่อดำรงตำแหน่งมกุฎราชกุมารทรงพระนามว่า “พญาอันตรา(อินทิรา)” เมื่อทรงครองราชย์ ทรงใช้พระนามพญาศูนย์คพา ครั้นทรงรับ อิสลามทรงพระนามสุลต่าน อิสมาอีด อะ สุ A. Teeuw D.K. Wyatt , 1970 : 68,75

² ญ่าวี มาจากคำว่า ขาว เป็นคำเรียกรวมที่ชาวอาหรับกล่าวถึงชาวอาหรูและชาว โลกมลายูที่อ้างตนว่าเป็นชนเผ่าที่มีภูมิปัญญาทางภาษา

จากนั้นชัยคุชาะฟิยุดคิน อัล-อับบาสได้เปิดสถาบันปอเนาะที่กรีอเชและอิบันอุษมาน อัล-ยาمانี เปิดปอเนาะที่กัวลาบีอุเกะญเป็นแห่งแรกของราชอาณาจักรปตานี คาดว่าในคริสต์ศตวรรษที่ 15 ราชอาณาจักรปตานีได้รับการแนะนำนามว่าเป็น “กระจกเงาและระเบียงแห่งมหานครมักกะษุ” ดังเช่น A. Teeuw D.K. Wyatt ได้กล่าวไว้ใน “இகாத்தித்தானி เல่ม 1” (1970:4) ว่า “ราชอาณาจักรมลายปตานีในอดีตเป็นอยู่อารยธรรมและศูนย์กลางการศึกษาในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้”

การที่ปตานีได้รับการแนะนำนามว่าเป็น “กระจกเงาและระเบียงแห่งมหานครมักกะษุ” ก็ เพราะว่าบรรดาอุลามาจากปตานีหลายท่านได้ทำหน้าที่สอนศาสนาอิสลาม ณ มัสยิด อัล-อะรอม แห่งมหานครมักกะษุ อย่างต่อเนื่อง จนปรากฏชื่อเสียงโด่งดังมากมายนั้นเอง และในช่วงศตวรรษที่ 18 - 20 โลกมุสลิมส่วนใหญ่รู้จักปตานีในฐานะเป็นถิ่นกำเนิดของประชุมที่มีผลงานทางวิชาการอิสลามหลายสาขา

อุลามาอุแห่งราชอาณาจักรปตานีคาดว่าเป็น “กระจกเงาและระเบียง ประกายดังต่อไปนี้”

1. ชัยคุฟากิสุวนมูชา อัล-ฟะਯูนีย์ (ค.ศ.1560)
2. ชัยคุอับดุรเราะหุมาן พอเบา¹ อัล-ฟะਯูนีย์ (ค.ศ.1700)
3. ชัยคุอับคุลล้ออุ บิน อับคุลลุบีน พอเบา อัล-ฟะ Yugunīy (ค.ศ. 1770)
4. ชัยคุคุวุค บิน อับคุลล้ออุ อัล-ฟะ Yugunīy (ค.ศ. 1769-1847)
5. ชัยคุวันอาดี บิน อิสหาก พอเบา อัล-ฟะ Yugunīy (ค.ศ. 1855) ขึ้นใน 2000:52
Penyebaran Jilid 10
6. ชัยคุอับดุลกอติร บิน อับดุรเราะหุมาן อัล-ฟะ Yugunīy (ค.ศ. 1820-1898)
7. ชัยคุมุหัมมัด บิน อิสมາอิล อัด-ดาวดี อัล-ฟะ Yugunīy (ค.ศ. 1844-1915)
8. ชัยคุชัยนลอาบิดีน บิน นุหัมมัด (ตวนมีนาล) บีนดังบากัน อัล-ฟะ Yugunīy (ค.ศ. 1820-1913)
9. ชัยคุวันอะหมัด บิน วันมุหัมมัดชัยน อัล-ฟะ Yugunīy ฯลฯ (ค.ศ. 1856-1908)
(Hj.Wan Mohd. Shaghir bin Abdullah, 2001 : 3-4)

ชัยคุวันอะหมัด อัล-ฟะ Yugunīy เป็นหนึ่งในบรรดาอุลามาอุที่มีผลงานโดดเด่นและเป็นที่รู้จักกันอย่างแพร่หลายในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ หรือญชั้นตรา ผลงานของท่านได้รับการตีพิมพ์และนำมาใช้เป็นตำราหลักตามสถาบันการศึกษาปอเนาะทั้งในและต่างประเทศ ตั้งแต่อดีต

¹ หมายเหตุ ปอเนาะ ปัจจุบัน ต.กรหาวงศ์ อ.มหาสาร จ.ปตานี “พอเนาะ” มาจากคำว่า Paul Bok (มะม่วงใหญ่) อดีตเป็นที่ตั้งสถาบันปอเนาะอุลามาอุปตานี เชื้อสายบรูไน คาดว่าเป็น “กระจกเงาและระเบียง” แห่งปตานี

จนถึงปัจจุบัน ภายในหลังคาดูด อัล-ฟะภูอนีย์ (ค.ศ.1769-1847) สิ้นชีวิต 9 ปี ซึ่งคุณจะเห็นได้ถือกำเนินใน ค.ศ. 1856 นับเป็นการเปลี่ยนถ่ายอุดมมาอุของปานีครบรอบหนึ่ง ศตวรรษพอดี ซึ่งอาจตรงกับแห่งเดียวของท่านนี้ที่ว่า

(إِنَّ اللَّهَ يُعَثِّرُ هَذِهِ الْأُمَّةَ عَلَى رَأْسِ كُلِّ مائَةٍ سَنَةٍ مِّنْ يَجْدِدُهَا دِينَهَا)

ความว่า “แท้จริงอัลลอห์ จะให้มีนักฟื้นฟู (ตัจฉุคีด) กับอุดมมาอุนีในทุกๆ ศตวรรษ เพื่อฟื้นฟูในเรื่องของศาสนา” (บันทึกโดยอนุศาสดา (4291) อิบันุ อะดีย์ ใน อัลกามิล ฟี อัลภูอัฟอาอุ (1/205), อัลอัลบานีย์ ใน สิลสิลสุหุมมัด อัลภูอัฟอาอุ (599) ในเศาะเหียะห์อนุศาสดา (4291) อะดีย์ อะห์รัฟ (อัลอัลบานีย์ : เศาะเหียะห์อนุศาสดา 4921))

กล่างศตวรรษที่ 19 นับเป็นช่วงเวลาการเปลี่ยนแปลงจากยุคคลาสสิกมาสู่ยุค ปัจจุบัน ซึ่งคุณจะเห็น อัล-ฟะภูอนีย์ เกิดในช่วงปลายยุคคลาสสิก เริ่มต้นศึกษาและใช้ชีวิตร่วม สมัยกับบรรดาอุดมมาอุยุคคลาสสิก และได้ใช้ชีวิตบ้านปลายในยุคสมัยใหม่ มีโอกาสได้สนทนากับเปลี่ยนความคิดเห็นกับนักปรัชญาญี่ปุ่นฟูอิสلام เช่น ชัยคุณหัมมัด อับดุลลอห์ แห่งอิบป์ และ ชัยคุณหัมมัด บูชาฟ อัน-นับชันนีย์ จากเบรตุต (Hj.Wan Mohd. Shaghir bin Abdullah, 2002 : 1)

ซึ่งคุณจะเห็น อัล-ฟะภูอนีย์ เป็นที่รู้จักของนักศึกษาสถาบันป่อเนาะในฐานะ เจ้าของผลงาน “พระริคตูล พระรออิฎ” หนังสือวิชาเดาชีด (เอกสาร) และอาจารย์สอนวิชาอิสลาม ศึกษามัชชับชาฟอีย์ ที่มีชื่อเสียงของมหานครมักกะสุ ในยุคสมัยการปกครองของอาณาจักร ออตโตมาน (ตุรกี) ในตำราที่ชื่อ อัล-ซิยาชะหุ วัล-ตัดบีร ซึ่งคุณจะเห็น อัล-ฟะภูอนีย์ ได้กล่าวว่า “บรรดาจักรวรรคiniym ที่ครอบครองรัฐบาลลายต้องถูกขับไล่ออกจากคืนแคนมลายุค ครั้งหนึ่งท่านได้นำราชอาณาจักรมาสู่อาณาจักร เกอตานา ซึ่งเป็นถูกศิษย์ของท่านจากริยา ลิงชา (อินโคนีเซียปัจจุบัน) เข้าพบสุลต่านออตโตมาน เพื่อขอความช่วยเหลือในการต่อต้านชอลันดา (เนเชอร์แลนด์) ด้วยเหตุนี้เองท่านจึงได้รับการยกย่องให้เป็นประชัญมีรือการเมือง นอกจากนี้ท่านยังเป็นผู้เชี่ยวชาญในสีสันเจ็ดสาขา ท่านมีลูกศิษย์ที่สืบทอดเจตนารมณ์และอุดมการณ์ในเวลาต่อมา เช่น นิกุมะหมุดเปรีคานา เมินตรี ปาดูกา ราชญา กลันตัน, โต๊ะก้อนาลี อุลามาอุแห่งรัฐกลันตัน, มุฟตี ชัจญ์อันดุลลอห์ ฟารีม (ผู้กำหนดคุณประการศเอกสารชประเทกมาเลเซียใน วันที่ 31 สิงหาคม พ.ศ.2500) (Muhammad Zaidi Abdullah, 2000 : 51)

ส่วนศิษย์ของซึ่งคุณจะเห็น อัล-ฟะภูอนีย์ที่มีชื่อสายปัตตานีและมีบกบาทสำคัญ ค้านการศึกษา สังคมและอื่นๆ ที่มีชื่อเสียง ได้แก่

1. ชัยคุอับคุลลอห์ บิน กอซิม โต๊ะซิงมูรา (เกิดบ้านปริก อ.สะเดา จ.สงขลา)
2. ชัยคุณหัมมัค บิน อิครีส อัล-ฟะภูอนีย์ (บรีอิน)
3. ชัยคุณหัมมัคหูเซน บิน อับคุลละภีฟ (โต๊ะกีอุลابอ อ.สายบุรี)
4. ชัยคุอับดุลเศาะมัค บิน มุหัมมัดชะมาณ อัน-นูฟิ อัล-ฟะภูอนีย์ (โต๊ะยากร)
5. ตูวนมูรุหะยีสุหลง บิน อับคุลกอดิร อัล-ฟะภูอนีย์
6. ตูวนมูรุหัจญีวันยาวน ศรีตุลาการ อัล-ฟะภูอนีย์ อดีตคณะ โต๊ะยุติธรรมคนแรก ของมนต์ปัตตานี (เปิดสอนสถาบันป่อนเนาะไกลกับพระราชาวงศ์ปังติกอ)
7. ตูวนมูรุหัจญีอิสมາอีล อัล-ฟะภูอนีย์ (ปะคอแเอกสารามุลา)
8. ชัยคุวันดาวุด บิน วันมุสເງົາພາ อัล-ฟะภูอนีย์ (มีศักดิ์เป็นอาของ ชัยคุ วันอะหมัด และเป็นพ่อตาของปะคอแเอกสารามุกกะษ)
9. ชัยคุอิสมາอีล บิน วันอับคุลกอดิร บิน วันมุสເງົາພາ อัล-ฟะภูอนีย์ (ปะคอแเอกสารามุกกะษ)
10. ชัยคุดาวุด บิน อิสมາอีล อัล-ฟะภูอนีย์
11. เติงกุณะหุนดชุยุดี บิน อับคุรเราะหุmanın อัล-ฟะภูอนีย์ จุพาราชมนตรี (ชัยคุลอิสลาม) คนแรกของรัฐสัลังงอ ประเทศาแลเชีย
12. ชัยคุณหัมมัคหูร บิน ชัยคุนิกมัค กือจิ อัล-ฟะภูอนีย์ มีศักดิ์เป็นเหตุของ ชัยคุดาวุด อัล-ฟะภูอนีย์
13. ตูวนมูรุหัจญีอับคุลลอห์ บีนดังกูเจ ปัตตานี
14. ตูวนมูรุหัจญีอิบรอฮีม บีนดังกูเจ ปัตตานี
15. ตูวนมูรุวันอะหมัด บิน บุชุฟ เปօลูวัน ယານ ปัตตานี
16. หัจญีอิครีส บิน หัจญีอะหมัด ยะสามาະ ราເກາະ ปัตตานี ท่านเป็นอุตสาหกรรมที่มี ความเชี่ยวชาญด้านเศรษฐกิจ โดยชัยคุวันอะหมัด อัล-ฟะภูอนีย์ได้ดูอาอนบ ภูเขาชีนาเบรห่าว่างการเดินทาง ไปอีヒปัตตานศิษย์ท่านกล้ายื่นมหาเศรษฐี
17. หัจญีมุหัมมัคหะชัน ชัมฉุดดีน คืนคง ราເກາະ ปัตตานี
18. ตูวนมูรุหัจญีอับคุรเราะหีด บิน หัจญีอิสมາอีล บانا ปัตตานี
19. ตูวนมูรุหัจญีมุหัมมัคดีน บีนดังกีออง ปัตตานี
20. ตูวนมูรุหัจญีอับคุรเราะหุmanın บุล่า ปัตตานี
21. ตูวนมูรุหัจญีอับคุรเราะหุนาน อรชาด ตุยง ปัตตานี
22. ชัยคุอิบรอฮีม บิน ชัยคุอับคุลกอดิร อัล-ฟะภูอนีย์

อุดมการณ์ทางการเมืองของชัยคุณอะหมัด อัล-ฟะยูโอนีย์ มีเป้าประสงค์จะสถาปนารัฐอิสลามบนแผ่นดินแหลมลาย一朵 เริ่มจากปีตานี กลันตัน และตรังกานู จากเอกสารประกอบการสัมมนา “Permikiran Syeikh Ahmad bin Muhammad Zain” Hj.Wan Muhamad Shaghir Abdullah (2002 : 14-15) ระบุว่า “ในแผ่นดินลายจะมีผู้นำคนสำคัญได้เสนอความคิดเพื่อให้เมืองกลันตันและปีตานีเริ่มจัดตั้งรัฐอิสลาม ผู้นำดังกล่าวคือชัยคุณอะหมัด อัล-ฟะยูโอนีย์ อุ滥มาอุซึ่งโดยดังในมหานครมักกะสุ ท่านได้เสนอแนะให้ทั้งสองรัฐร่วมมือต่อต้านสยามเพื่อสถาปนารัฐอิสลามภายใต้การสนับสนุนของจักรวรรดิอตโตมาน (ตุรกี)”

นอกจากนี้ ชัยคุณอะหมัด อัล-ฟะยูโอนีย์ ยังมีความสัมพันธ์กับสุลต่านในแหลมลาย เช่น สุลต่านแห่งเมืองยะหริ่ง ปีตานี, สุลต่านรัฐกลันตัน ดารุลนะอีม, สุลต่านรัฐ เคดาห์ ดารุลอะман, และสุลต่านแห่งรัฐตรังกานู ดารุลอีมาน ราษฎรอาลีเกอลานา แห่งรียา อินโขนีเชีย

ด้วยความสำคัญในตัวของท่าน ชัยคุณอะหมัด อัล-ฟะยูโอนีย์ที่เป็นทั้งประณีต นักเขียน นักแปล นักการทูต และนักเผยแพร่วิทยาการอิสลามอย่างกว้างขวาง ตั้งแต่อดีตเป็นต้นมา จนถึงปัจจุบัน ผู้วิจัยจึงเห็นถึงความสำคัญของการศึกษาชีวประวัติ ผลงานและบทบาทด้านการศึกษา ด้านการเมืองของชัยคุณอะหมัด อัล-ฟะยูโอนีย์ ที่มีอิทธิพลต่อบรรคาอุลามาอุในแหลมลาย นำเสนอเป็นผลงานวิชาการของประณีตแห่งแผ่นดินปีตานี ดารุสسلام ที่เคยได้รับการขนานนามว่า “พยัคฆราชแห่งมหานครมักกะสุ ประเทศชาอุดิอารเบีย” (Ismail Che Dawud, 1988 : 59) และเป็นความภาคภูมิใจในภูมิปัญญาของประณีตแห่งปีตานีที่อนุชนรุ่นหลังจะได้ศึกษาเป็นแบบอย่างต่อไป

1.2 เอกสาร งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

ในการศึกษาวิจัยบทบาทด้านการศึกษาและการเมืองของอุลามาอุในแหลมลาย ศึกษารณี ชัยคุณอะหมัด อัล-ฟะยูโอนีย์ ผู้วิจัยได้ศึกษาเอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องโดยแบ่งหัวข้อดังต่อไปนี้

1. ประวัติศาสตร์ภูมิหลังของราชอาณาจักรปีตานี ดารุสسلامและการเข้ามาของอิสลาม
2. บทบาทของอุลามาอุในแหลมลาย ศึกษารณี ชัยคุณอะหมัด อัล-ฟะยูโอนีย์ ด้านการศึกษาและการเมือง
3. ชีวประวัติและบทบาทของชัยคุณอะหมัด อัล-ฟะยูโอนีย์

1.2.1 ประวัติศาสตร์ภูมิหลังของราชอาณาจักรปตานีดาวรุสสลา�และการเข้ามาของอิสลาม

ราชอาณาจักรปตานีดาวรุสสลามเกิดขึ้นในราวปี พ.ศ.2000/ค.ศ.1457 ภายหลังจากพญาตุนกพา กษัตริย์องค์สุดท้ายของราชอาณาจักรลังกาสุกะซึ่งยังนับถือพุทธศาสนาในกษัตริย์หลายองค์ ได้ยกข่ายพระราชวังโกตามะหุลิจัมมาสร้างพระราชวังแห่งใหม่ที่บริเวณริมชายทะเล โดยพระองค์ทรงพบทำเลบริเวณชายหาดที่กระจะขาวได้หายไป ในครั้งที่พระองค์เสด็จออกล่าสัตว์ริมชายทะเลเมหาดเด็กได้ทูลถวายรายงานว่า พบกระจะขาวตัวหนึ่ง พระองค์จึงรับสั่งให้ให้บรรดามหาดเด็กล้อมจับกระจะขาวที่หาดเด็กได้ ขณะที่บรรดามหาดเด็กเข้าล้อมจับ ปรากฏว่ากระจะขาวกี้หายไปราวดูภูมิหาริย์ พญาตุนกพาจึงตรัสdamว่า จับกระจะขาวได้หรือไม่ มหาดเด็กทูลตอบว่า เข้าไปล้อมจับแล้วแต่กระจะขาวหายไป พระองค์ทรงถามต่อไปว่า หายตรงไหน มหาดเด็กตอบว่า หายไปที่หาดทรายนี้ (Hilang di Pantai ini สำเนียงปตานี คือ ปตานี¹: PATANI) (Siti Hawa Hj.Salleh, 1992 : 2)

ชีติยาวา ชั้ญศอคลิทุ (1992 : 6-7) ระบุไว้ใน “อิการัตปตานี” ว่า “พญาตุนกพาได้เรียกบรรดาอำนาจมาประชุมเพื่อสร้างเมืองใหม่ในบริเวณริมชายทะเลที่กระจะขาวหายไปและเรียกเมืองนี้ว่าเมืองปตานี ครั้นต่อมาได้มีนักเผยแพร่อิسلامชื่อชัยคุสอด อัล-นาซีชา เป็นผู้อาสารักษาพญาตุนกพาซึ่งทรงพระประภาเป็นโกรกผิวหนัง การรักษาเมืองนี้แม้ว่าหากกรักษายาจากพระอาการประชวรก็ขอให้พระองค์มานั่งถือศาสนาริสลาם พญาตุนกพาทรงยอมรับนับถือศาสนาริสลาםและได้รับการตั้งพระนามมุสลิมว่า “สุลต่านอิสมาอีล² อะห์ ซิลลุลลอห์ฟิลอาลัม” (ร่วมงานของพระผู้เป็นเจ้าบนพื้นพิภพ) ด้วยเหตุที่กษัตริย์เข้ารับนับถืออิسلامทำให้ประยูรwangศ์ พระบรมวงศานุวงศ์ และพสกนิกรเข้ารับนับถือศาสนาริสลามด้วย

อนันต์ วัฒนานนิก (2531 : 38-39) ได้กล่าวในหนังสือ “ประวัติเมืองลังกาสุกะ เมืองปตานี” ว่า “ความสำคัญของราชอาณาจักรลังกาสุกะเสื่อมลงเนื่องจาก 2 สาเหตุ ประการแรกคือ สภาพแย่น้ำลำคลองที่ใช้ติดต่อระหว่างราชอาณาจักรลังกาสุกะกับอ่าวปตานีตื้นเขินทำให้ไม่สะดวกในการลำเลียงสินค้า ประการที่สองคือ มีเมืองท่าใหม่เกิดขึ้นนั่นก็คือ ปตานี (กรีอจะ) จึงกลายเป็นเมืองท่าค้าขายที่สำคัญขึ้นแทนราชอาณาจักรลังกาสุกะ ทั้งนี้เนื่องจากปตานีมีสภาพภูมิศาสตร์ที่เหมาะสม ทั้งมีแหลมโพธิ์ (Tanjong Budi) เป็นที่กำบังลมเหมาะสมแก่การจอดเรือ

¹ ปตานีใช้เรียกชื่อในสมัย ราชอาณาจักรปตานี ดาวรุสสลาม ส่วน ปตานีใช้เรียก หลัง พ.ศ. 2476

² ในต้นรากางเดิมระบุว่าพระองค์ได้รับการตั้งพระนามว่า สุลต่านมุหัมมัด ชาห์ (Ibrahim Shukri, 2002 : 34)

นอกจากนี้ปัตานี (กรีอเชะ) ยังมีสินค้า ของป่าและวัตถุคิบมากมาย เช่น หนังสัตว์ เข้า นอแรด ไม้ ฝาง ทองคำ ดีบูก เป็นต้น”

หลักฐานการบันทึกในหนังสือประวัติกลันตัน (Dusuki Hj.Ahmad, 1976 : 521) ได้กล่าวว่า ในปี ค.ศ.1150 มีนักเผยแพร่ศาสนาอิสลามจากราชอาณาจักรลังกาสุกะไปเผยแพร่ศาสนา อิสลามที่กลันตัน ครองกานูและปาหัง โดยเจ้าผู้ครองรัฐกลันตันเรียกนักเผยแพร่ศาสนาท่านนี้ว่า อัล-มุตะวักกิล จากบันทึกนี้ทำให้ทราบว่าอิสลามได้เข้ามาในดินแดนลังกาสุกะประมาณ 855 ปี มาแล้ว นอกจากนั้นยังมีบันทึกอีกว่า กษัตริย์ไม่เชื่อในอิสลาม แต่พ่อค้าและชาวบ้านเป็นมุสลิมก่อน ราชวงศ์ 300 ปี โดยเฉพาะอย่างเช่นสุลต่าน อิسمายล ชาหุ ซิลลุตอลอช ฟิลอาลัม เพิ่งเป็นมุสลิม ประมาณ 500 ปี ดังนั้นจึงกล่าวได้ว่าอิสลามเข้าสู่ภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้เริ่มต้นในราชอาณาจักร ลังกาสุกะ (ปัตานีโนราราณ) เป็นแห่งแรก

1.2.2 บทบาทของอุ滥ماอุตามทัศนะอิสลาม

อุ滥มาอุตามหลักศาสนาอิสลามนั้น หมายถึง บุคคลที่มีความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับ ศาสนาและเป็นคนที่มีความยำเกรงต่ออัลลอห์เป็นหลัก อัลลอห์ได้ตรัสไว้ในพระมหาคัมภีร์ อัล-กรุอานว่า :

﴿ وَمِنَ النَّاسِ وَالْدُّوَابِ وَالْأَنْعَمِ مُخْتَلِفُ الْوَانُهُرَ كَذَلِكَ
إِنَّمَا تَخْشَىَ اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعَلَمَتُوا إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ﴾

ความว่า : “และในหมู่นุழย์ สัตว์ และปศุสัตว์ก็มีหลากหลายสี เช่นเดียวกัน แท้จริง บรรดาผู้ที่มีความรู้จากปวงบ่าวของพระองค์ เท่านั้นที่เกรงกลัวอัลลอห์ แท้จริงอัลลอหันน์เป็นผู้ทรงอำนาจ ผู้ทรง อภัยเสมอ” (ฟ้าฎีร อายะ 4 : 28)

นอกจากนั้นอุ滥มาอุยังจะต้องเป็นคนที่มีคุณธรรมจริยธรรมที่สามารถเป็น แบบอย่างที่ดีให้กับคนอื่นได้ เพราะอุ滥มาอุเป็นผู้สืบทอดการกิจจากท่านนบีมุhammad ศีลลัล ลอหุอะลัยฮิวะสัลลัม โดยท่านนบีได้กล่าวไว้ว่า

(إِنَّ الْعُلَمَاءَ وَرَبَّةَ الْأَبْيَاءِ)

ความว่า : “อุลามาอุกีอูฟที่ได้รับมรดกจากบรรดาอันปี”

(บันทึกโอดขอนูคาวุด : (3641) อัตตริมีซีย์ (2682) อัลอัลบานีย์ ใน
เศาะหีบะห์ อูนูคาวุด (2641))

การเผยแพร่อิสลามเป็นภารกิจที่มุสลิมทุกคนต้องกระทำโดยเนพะอย่างยิ่งอุลามาอุชั่งเป็นผู้ที่มีความรู้ ความเข้าใจในบทบัญญัติและหลักการต่างๆ ของอิสลาม ดังนั้นการเผยแพร่ศาสนาสู่สาธารณะจึงเป็นภารกิจหลักที่จะต้องกระทำ

อุลามาอุมีหน้าที่ในการสืบทอดภารกิจอิสลาม โดยเนพะอย่างยิ่งในส่วนของคุณธรรมและจริยธรรมอันดีงาม ดังที่ท่านนบีมุ罕มัด ศีอลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้กล่าวไว้ในอัล-อะดีษ :

(إِنَّمَا بَعَثْتُ لِأَنْتَمْ مَكَارِمَ الْأَحْلَاقِ)

ความว่า : “แท้จริงข้าถูกส่งมาเพื่อทำให้จริยธรรมอันดี สมบูรณ์ (ขึ้น)”

(บันทึกโอดอัลอัลบานีย์ ในสิลสิลละหุ อัลเศาะหีอะหะหุ (45) อะดีษ
เศาะหีบะห์)

Dusuki bin Haji Ahmad (1976 : 69) กล่าวในพจนานุกรม “Kamus Pengetahuan Islam” เกี่ยวกับการตะอาะหุ โดยได้ให้ความหมายไว้ว่า 3 ความหมายด้วยกัน คือ

1. ความวิริยะอุดสาหะหรือการต่อสู้ที่ใส่สะอาดเพื่อเปลี่ยนแปลงสภาวะการณ์ต่างๆ ที่ไม่ใช่อิสลามมาสู่แนวทางแห่งอัล-อิสลาม
2. การนำเสนอหรือการเผยแพร่วิถีแห่งอัล-อิสลามต่อมุสลิมที่ละเอียดสอนของศาสนาที่ตนนับถือ
3. การแนะนำหรือการเชิญชวนสู่การกระทำการดี อิสลามส่งเสริมและสนับสนุนให้ประชาชนติดมุสลิมเข้าร่วมงานเดียงสังสรรค์ที่ไม่ปนเปื้อนอนามัยมุข ผู้ใดไม่ตอบสนองการเชิญดังกล่าวถือเป็นผู้ทรยศ

1.2.3 บทบาทของชัยคุณอะหมัด อัล-ฟะฎูนีย์ ด้านการศึกษาและการเมือง

พีรศ ราชิม nulla (2545 : 61-62) ได้กล่าวถึงบทบาทของชัยคุณอะหมัด อัล-ฟะฎูนีย์ ด้านการศึกษาและการเมืองไว้ในหนังสือบทบาทสถาบันอุลามาอุและ การศึกษา อิสลามปัตตานีในอดีตตั้งแต่ ค.ศ. 1785-1945 ว่า

1. ท่านเป็นอุลามาอุลามาอุปตานีท่านแรกที่เริ่มแก้ไขและตรวจสอบผลงานวิชาการทางศาสนาหรือกีตานญาวี นับตั้งแต่บัดนี้ผลงานวิชาการได้รับการตีพิมพ์และเผยแพร่ ซึ่งก่อนหน้านี้ผลงานวิชาการทางศาสนาหรือกีตานญาวีเป็นด้วยมือเป็นส่วนใหญ่
2. ท่านเป็นอุลามาอุลามาอุปตานีท่านแรกที่พยากรณ์รวมเกี่ยวกับหลักไวยากรณ์ภาษา ตามที่ได้รับรองจากศิษย์เก่าของท่าน คือ หัวหน้านิกมหุด บิน หัวหน้านิกอิสماอีล มุขมนตรีรัฐกลันตัน (Chief Minister of Kelantan ; Datok Perdana Menteri Paduka Raja Kelantan)
3. ท่านเป็นอุลามาอุลามาอุปตานีท่านแรกที่เขียนหนังสือและบกความเกี่ยวกับการเมือง (อิลmu อัล-สิยาซะหุ “Ilmu al-Siyasah”)
4. ท่านเป็นอุลามาอุลามาอุปตานีท่านแรกที่เขียนหนังสือเกี่ยวกับประวัติศาสตร์ (หนังสือชื่อ อะดีกาการตุล อัชชารุ วาร-ริยาหิน “Hadiqatul Azhar war-Riyyahin”)
5. ท่านเป็นอุลามาอุลามาอุปตานีท่านแรกที่ใช้วิธีการ “ถามและตอบ” เป็นบทสนทนา กับพื่อน้องมุสลิมท่านอื่นๆ ในภูมิภาคอาเซียน ตั้งแต่วันออกเฉียงใต้ โดยผ่านการเขียนเป็นจดหมาย ต่อมาวิธีการ “ถามและตอบ” ได้รับการรวบรวมเป็นหนังสือโดยบุตรชายของท่าน หนังสือ ผู้รู้จักในนาม “อัล-ฟัตวา อัล-ฟะฎูนียะหุ”
6. ท่านเป็นอุลามาอุลามาอุปตานีท่านแรกที่ขอบอ่านหนังสือพิมพ์และพูดคุยเรื่องการเมือง

1.2.4 ชัยคุณอะหมัด อัล-ฟะฎูนีย์ในฐานะอาจารย์

พีรศ ราชิม nulla (2545 : 69-70) ได้ระบุถึงชัยคุณอะหมัด อัล-ฟะฎูนีย์ ในหนังสือ “บทบาทสถาบันอุลามาอุและ การศึกษา อิสลามปัตตานีในอดีตตั้งแต่ ค.ศ. 1785-1945” ว่า “ท่านเป็นส่วนหนึ่งของชุมชนเล็กๆ ในหมู่บ้านครมักกะหุ มีนักศึกษาที่มาจากภูมิภาคอาเซียน ตั้งแต่วันออกเฉียงใต้เพื่อศึกษาวิชาศาสนาเพิ่มเติมกับท่าน อย่างที่ทราบกันทั่วไป ก่อนที่ท่านจะถกลายเป็นอุลามาอุปตานีผู้เชี่ยวชาญในหมู่บ้านครมักกะหุ ก่อนหน้านี้มีอุลามาอุปตานีที่อยู่ในหมู่บ้านครมักกะหุ และเป็นบทบาทสำคัญยิ่งในการสอนหนังสือในมัสยิดอัล- Harram (al-Haram Mosque) บุคคล

เหล่านี้ประกอบด้วยชักคula บิน อับดุลลอห์ บิน อิครีส อัล-ฟะฎูนี, ชัยคุณล้อบีดิน บิน มุหัมมัด อัล-ฟะฎูนี และชัยคุณหัมมัด บิน อิسمารีล อัค-ดาวดี อัล-ฟะฎูนี การสอนและผลงานวิชาการของอุลามาอุปตานีในอดีตเหล่านี้ ได้รับการstan ต่อโดยชัยคุณอะหมัด อัล-ฟะฎูนี จากบรรดาอุลามาอุปตานีในอดีตดังกล่าว ได้ก่อให้เกิดอิทธิพลต่อบรรดาอุลามาอุหรือนักวิชาการมลายู มุสลิมที่ได้เดินทางกลับมาบังถูมิกาดที่ปีตานี ควบรวมลามลายูและส่วนอื่นๆ ของอาเซียนตะวันออกเฉียงใต้”

พีรศิริ รายมุล่า (2545:70) ได้ระบุเพิ่มเติมในหนังสือเล่มเดิมอีกว่า “ไม่แปลกเลยที่ชัยคุณอะหมัด อัล-ฟะฎูนี ฯ ได้รับความประทับใจจากนักศึกษาที่พูดภาษาลามลายู โดยเฉพาะอย่างยิ่งในปลายศตวรรษที่ 19 นักศึกษาที่มาจากการห้องเรียนลามลายูแห่งเมืองเชียงใหม่ เช่น ปีตานีและกลันตัน รวมทั้งบางส่วนของเขมร โดยเฉพาะชาวจาม (Cham) ที่เดินทางไปศึกษาซึ่งมานะครมักกะสุเพื่อศึกษาต่อด้านศาสนา กับชัยคุณอะหมัด อัล-ฟะฎูนี ฯ ในช่วงนี้อาจจะกล่าวได้ว่าเกื้อหนุกคนไปเยี่ยมท่านและสมัครเป็นลูกศิษย์ของท่าน ข้อนี้สังเกตประการหนึ่ง คือ ชัยคุณอะหมัด อัล-ฟะฎูนี ฯ มีคุณลักษณะพิเศษกว่าอุลามาอุลามลายูปีตานีท่านอื่นๆ คือ ท่านชอบพูดคุยเรื่องการเมืองและอ่านหนังสือพิมพ์ทุกๆ วัน นอกจากนี้ท่านยังมีความทะเยอทะยานอย่างเห็นการก่อตั้งรัฐบาลอุดโตมาน (อุยามานียะห์) แห่งตุรกีให้ช่วยเหลือและสนับสนุนกลันตันเพื่อว่า กลันตันจะสามารถต่อต้านประเทศไทย และมาอยู่ภายใต้การคุ้มครองของอังกฤษท่านยังติดต่อกับนุสลิมจากในเขมร โดยกระตุ้นและแนะนำให้จัดตั้งรัฐของตนเองให้ได้ ประกอบกับท่านแนะนำให้มุสลิมจากมาศึกษาที่ปีตานีหรือกลันตันก่อนที่จะเดินทางไปศึกษาต่อที่มานะครมักกะสุ”

1.2.5 ชีวประวัติและบทบาทของชัยคุณอะหมัด อัล-ฟะฎูนี

ชัจญีวันมุหัมมัดเศาะฟีร บิน อับดุลลอห์ (1998 : 131) กล่าวไว้ในหนังสือ “Hadiqatul Azhar Warrayahin” ว่า “ชัยคุณอะหมัด อัล-ฟะฎูนี ฯ เกิดเมื่อวันที่ ๕ เดือนชาบูาน ปี ๑๒๗๒ ตรงกับวันที่ ๑๐ เมษายน พ.ศ. ๒๓๙๙ ณ บ้านริมแม่น้ำยม อำเภอยะหริ่ง จังหวัดปีตานี ชัยคุณอะหมัด อัล-ฟะฎูนี ฯ เกิดปีเดียวกันกับการสิ้นพระชนม์ของสุลต่านมุหัมมัด (เต็งกุ บีอูาร เซือสาเยเจ้าเมืองกลันตัน) สุลต่านองค์แรกของพระราชวงศ์จักรีบังติกอปีตานี เมื่ออายุ ๔ ปี ท่านได้ร่วมเดินทางกับบิดาและมารดาไปพำนักระยะหนึ่ง ณ มหาสารมักกะสุ”

ชัยคุณอะหมัด อัล-ฟะภูนีย์ เป็นพากษาที่สืบทอดเชื้อสายมาจากนักเผยแพร่องค์ความที่มา
จากจะก่อเราะมาตุ กล่าวกันว่าตนบรรกุลของ ชัยคุณอะหมัด อัล-ฟะภูนีย์ มาจากชัยบิดินอาับบาส
อิบัน อับดุลมุฏ្ភาลีบ ซึ่งเป็นอาของท่านนบีมุhammad ศีลลักษณ์อูลิห์วะสัลลัม ท่านได้รับ¹
การศึกษาในระยะแรกจากบิดาของท่านเอง คือ ชัจญีวันมุหัมมัดซัยนุ บิน ชัยคุณมุสเลาะฟা
(โต๊ะบันดังคายะ อ.) หลังจากนั้นได้ไปศึกษากับอาของท่านคือ ชัยคุณอับดุลกอริร บิน²
วันมุสเลาะฟา หรือรู้จักกันในนาม “โต๊ะบันดังคายะที่ 2” ซึ่งเป็นโต๊ะครูที่ได้รับความเชื่อถือจาก
ชาวปดานีเป็นอย่างมากในกลางคริสตศตวรรษที่ 19 (Ismail Che Daud, 1988 : 55-56)

หากมองในแง่ประวัติศาสตร์ การเมืองการปกครอง วัฒนธรรมประเพณีและวิถี
การดำเนินชีวิตของชาวปดานีกับชาวกลันตันจะเห็นได้ว่าไม่มีความแตกต่างใดๆ เลย ทั้งสองเมือง
น่าจะเป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน จากข้อเท็จจริงที่ปรากฏทางประการต้องยอมรับว่าอุ滥มาอุบอาจท่าน³
ได้ต่อท้ายชื่อของตนด้วยคำว่า อัล-ฟะภูนีย์ หรือ อัล-กลันตานีย์ ทั้งๆ ที่ชาวอูฐในอีกประเทศ
หนึ่งทั้งนี้เพราความรู้สึกผูกพันและความต้องการแสดงให้เห็นถึงความเป็นอันหนึ่งอันเดียวกันให้
ผู้คนภายนอกได้รับรู้ ประกอบกับการไปมาหาสู่ ความเป็นญาติพี่น้องที่มีอยู่ในสายเลือดของทั้งสอง
เมืองที่ผสมกลมกลืนกันมากจนมีความรู้สึกเหมือนมาจากลินเดียกัน ความผูกพันของ
ชัยคุณอะหมัด อัล-ฟะภูนีย์ กับชาวกลันตันนอกจากทางความรู้สึกแล้วท่านยังมีสายเลือดเป็น
ชาวกลันตัน เพราะมารดาของท่านเดิมเป็นชาวปาเลมัสในรัฐกลันตัน มีเชื้อสายมาจาก
ชัยคุณชาฟุคดีน อัล-อับบาส ผู้ที่ได้รับการยกย่องว่า “โต๊ะฟากิษ ดีราษฎา” (นักนิติศาสตร์ประจำ
ราชสำนัก) ในรัชสมัยของสุลต่านมุซซือฟร ชาห์ นอกจากนี้ ชัยคุณอะหมัด อัล-ฟะภูนีย์ยังเป็นผู้
ก่อตั้งสมาคมอุ滥มาอุปตานีขึ้นในมหานครมักกะห์เมื่อปี พ.ศ.2427/ค.ศ.1884 นับเป็นการกำเนิด
สมาคมครั้งแรกของ โลกมลายู ท่านยังเป็นอุรุ่วมานมายกับชัยคุณหัมมัด อับดุลซุลตัน (Syeikh Muhammad Abdurahman) นักปฏิรูปผู้ยิ่งใหญ่ของประเทศไทยปี 1900 (Hj.Wan Mohd.
Shaghir Abdullah, 2000 : 41)

ความสามารถในด้านการศึกษาและการเมืองของชัยคุณอะหมัด ได้รับการยอมรับ
จากอุ滥มาอุและสุลต่านที่ปกครองในแหลมมลายู เช่น ปตานี กลันตัน และตรังกานูที่นำสู่ใจมาก
ก็คือ ในปี พ.ศ.2445/ค.ศ.1902 ภายหลังการปฏิรูปการเมืองการปกครองของราชอาณาจักรสยาม
บรรดาสุลต่าน 7 หัวเมืองประเทศไทยและเจ้าเมืองต่างๆ ถูกยกเลิกเพื่อให้ผู้ว่าราชการจังหวัดจาก
ส่วนกลางไปทำหน้าที่แทนเจ้าเมืองต่างๆ ชัยคุณอะหมัด อัล-ฟะภูนีย์ ได้แนะนำให้ศิษย์เอกของ
ท่าน คือ โต๊ะกีอนนาดี (ชัจญีมุหัมมัดยูซูฟ บิน อะหมัด อัล-กีอนนาดี) และ โต๊ะยาโงะ (ตูวนชัย
มัดอะซัน บิน ปังลีมานุนัส หมู่บ้านเลยอรัม รัฐกลันตัน : Tuanguru Hj.Mat Hassan B.Panglima
Munas Jeram Kelantan) กลับมาตุภูมิเพื่อปกป้องกลันตันซึ่งอยู่ในมัคกะห์ (ระเบียงแห่งมัคกะห์)

ให้รอดพ้นจากภัยรุกรานของอังกฤษ โดยชาวลันตันได้ให้ความร่วมมือกับโต๊ะยา โว่เต่อสู่กับทหารของอังกฤษและท้าที่สุด โต๊ะยา โว่เต่อได้ตายชะซีดในสนามรบ ส่วนโต๊ะกีอนอาลี อุ滥มาอุที่ได้ดัง ของลันตัน ได้สืบทอดเจตนาเรมณ์ของชัยคุ wen อะหมัด อัล-ฟะฎูนีย์ โดยก่อตั้งหนังสือพิมพ์ ปีองาโซะสุ (Pengasuh) พิมพ์แพร่หลายในรัฐกลันตันจนถึงปัจจุบัน (Nik Anuar Nik Mahmud, 1999 : 22-23)

1.3 วัตถุประสงค์ของการวิจัย

การวิจัยครั้งนี้มีวัตถุประสงค์ดังต่อไปนี้

1. เพื่อศึกษาชีวประวัติของชัยคุ wen อะหมัด อัล-ฟะฎูนีย์
2. เพื่อศึกษาบทบาทและผลงานของชัยคุ wen อะหมัด อัล-ฟะฎูนีย์ค้านการศึกษา
3. เพื่อศึกษาบทบาทและผลงานของชัยคุ wen อะหมัด อัล-ฟะฎูนีย์ค้านการเมือง

1.4 ความสำคัญและประโยชน์ที่จะได้รับ

การศึกษาเรื่อง บทบาทด้านการศึกษาและการเมืองของ: ชัยคุ wen อะหมัด อัล-ฟะฎูนีย์ ผู้วิจัยเห็นว่ามีความสำคัญและประโยชน์ดังนี้

1. “ได้รู้ถึงชีวประวัติการดำเนินชีวิตในสังคมของชัยคุ wen อะหมัด อัล-ฟะฎูนีย์
2. “ได้รู้ถึงประวัติและผลงานด้านการศึกษาของชัยคุ wen อะหมัด อัล-ฟะฎูนีย์
3. “ได้รู้ถึงบทบาทและผลงานด้านการเมืองของชัยคุ wen อะหมัด อัล-ฟะฎูนีย์
4. “ได้รู้ถึงลักษณะสังคมมุสลิมปัตานี ในช่วงปลายศตวรรษที่ 19

1.5 ขอบเขตการวิจัย

การวิจัยในครั้งนี้มีขอบเขตการศึกษาดังนี้

1. ศึกษาเกี่ยวกับสภาพของสังคมถ่ายปัตานีในสมัยของชัยคุ wen อะหมัด อัล-ฟะฎูนีย์และยุคสมัยก่อนหน้าและในสมัยของท่านค้านการศึกษาและการเมืองการปกครอง ตั้งแต่ปี พ.ศ.2359-2451 โดยสังเขป]
2. ศึกษาชีวประวัติของชัยคุ wen อะหมัด อัล-ฟะฎูนีย์ ชีวิตในวัยเยาว์ การศึกษา ผลงาน จนกระทั่งการเสียชีวิต

3. ด้านภูมิศาสตร์ มีขอบเขตการศึกษาเริ่มจากปدانี (ปัจจุบัน คือ จ.นราธิวาส จ.ยะลา และบางส่วนของ จ.สงขลา) เคด้าห์ กลันตัน ตรังกานู ซึ่งในอดีตเคยอยู่ภายใต้การปกครองของราชอาณาจักรสยาม
4. ศึกษาบทบาทด้านการศึกษา ของชั้นครัวนະหมັດ อัล-ฟะภูอนី
5. ศึกษาบทบาทด้านการเมือง ของชั้นครัวนະหมັດ อัล-ฟะภูอนី

1.6 ข้อตกลงเบื้องต้น

1. พระมหาคัมภีร์พระมหาคำภีร์อัล-กรุอาน พร้อมความหมายภาษาไทย โดยสมาคมนักเรียนเก่าหารับแห่งประเทศไทย สูเนียกษัตริย์ฟชาด เพื่อการพิมพ์อัล-กรุอาน อัลมาดี นะห์ อัลมูเน瓦เราะห์ ราชอาณาจักรชาอุดีาราเบีย โดยผู้วิจัยจะระบุชื่อสูเราะอุและหมายเลขอายะอุไว้ในเครื่องหมายวงเล็บ
2. ข้อมูลที่ได้จากหนังสือหรือตำราต่างๆ ผู้วิจัยจะอ้างถึงด้วยการเขียนนาม-ปี โดยมีชื่อผู้แต่ง ปีที่พิมพ์ และเลขหน้าที่ใช้อ้างอิงในเครื่องหมายวงเล็บซึ่งจะใช้ปุทธศักราชสำหรับหนังสือภาษาไทยและปีคริสต์ศักราชสำหรับหนังสือต่างประเทศ
3. การปริวรรตอักษรอาหรับ – ไทย ที่เทียบโดยวิทยาลัยอิสลามศึกษา มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตปีตานี
4. การปริวรรตอักษรอาหรับ - อังกฤษ ที่เทียบโดยห้องสมุดรัฐสภา ประเทศไทย

1.7 นิยามศัพท์เฉพาะ

นบี หมายถึง ศาสนกูตของอัลลอุสุบحانะสูรตะอาลา เป็นตำแหน่งอันสูงส่ง ในทัศนะของอัลลอุสุบ罕 ทรงประทานให้กับบ่าวที่พระองค์ทรงเลือกสรรไว้แล้ว เพื่อรับวะหุจากพระองค์และนำไปใช้ในชีวิตประจำวันสำหรับตนเอง

นูชันตรา หมายถึง ประเทศไทย ที่ประชากรส่วนใหญ่มีเชื้อชาติมลายุ ตั้งอยู่บนคาบสมุทรมลายุ ได้แก่ ภาคใต้ของประเทศไทยฟิลิปปินส์ ภาคใต้ของประเทศไทย อินโดนีเซีย สิงคโปร์ มาเลเซีย และบรูไน

ปองเนะ หมายถึง สถานบันการศึกษาที่มีการจัดการเรียนการสอนโดยมีครุผู้สอนที่เรียกว่า โต๊ะครุ จัดการเรียนการสอนโดยไม่มีระบบชั้น

ชัยคุ หมายถึง เป็นคำภาษาอาหรับที่ใช้นำหน้าบุคคล โดยเฉพาะอย่างยิ่งบุคคลที่เป็นที่เคารพของสังคม ซึ่งมีความหมายว่า “ท่าน” หรือ “آباء”

อัล-อะดีษ หมายถึง งาน การกระทำ กิจวัตรประจำวัน และการนิ่งเฉยของศาสดามุhammad ศื่อลัลลลอห์อะลียะห์สัลลัม

دارุสสلام หมายถึง บ้านที่สันติ ในที่นี้หมายถึงเมืองอันสันติสุข ในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ เมืองสันติสุขมีทั้งหมด 5 เมือง คือ ปตานี ดารุสสalam ซิงหยุรา ดารุสสalam บูรุไน ดารุสสalam อาเจาะ ดารุสสalam และปาเลมบัง ดารุสสalam

อัจญี หมายถึง คำนำหน้าชื่อสำหรับชายมุสลิมที่เคยประกอบพิธีอัจญีหรือการแสร้งบุญที่มีหานครมักกะสุ ในช่วงเดือนชุดฮิจเราะห์

ศูนย์ หมายถึง การเรียกคำนำหน้าชื่อหรือเรียกแทนชื่อปวงประชัญญาทางศาสนาอิสลามในแหล่งภาษา

อะเตะ หรือ อะโตะ หมายถึง ปู่ หรือ ตา สำหรับกรณีของคำว่า “อะโตะ” เป็นบุตรสาวต่อจากพี่น้อง

ศูนย์ หมายถึง การเรียกคำนำหน้าชื่อหรือเรียกแทนชื่อบุคคลเพื่อเป็นการให้เกียรติพระมหาคำภีร์อัล-กุรอาน หมายถึง มหาคันธีร์เล่นสุดท้ายของศาสนาอิสลามนำโดยศาสดามุhammad ศื่อลัลลลอห์อะลียะห์สัลลัม

อัล-ฟะฎอนี่ หมายถึง คำลงท้ายชื่อ ซึ่งโดยมากแล้วนำมาใช้ในการเขียนตำราโดยบรรดาปวงประชัญญาทางศาสนาอิสลาม ในที่นี้หมายถึงปราชญ์ที่มีอิทธิพลจากปตานี

เบียร่า มาจากคำว่า “วิหารา” เป็นภาษาลາຍสันสกฤต หมายถึง สำนักปฏิบัติธรรมของชาวลາຍในปัจจุบันคือ บริเวณหนู่บ้านแบรอ ต.ตะลุโ.bi อ.เมือง จ.ปตานี มีสถานที่สำคัญคือ สุสานชัยคุตะอีด อัล-บาตีชา (อะเตะป่าไช)

1.8 วิธี ดำเนินการวิจัย

การวิจัยในครั้งนี้เน้นที่จะศึกษาบทบาทของอุ滥มาอุในแหล่งภาษา โดยศึกษาเฉพาะกรณีของชัยคุวันอะหมัด อัล-ฟะฎอนี่ ในด้านการศึกษาและการเมือง ซึ่งเป็นการศึกษาวิจัยเอกสาร (Documentary Research) โดยใช้วิธีการทางประวัติศาสตร์ (Historical Approach) สังภาษณ์ผู้ที่มีความรู้ความเข้าใจในหัวข้อต่างๆ ผู้วิจัยพยายามรวบรวมข้อมูลต่างๆ ที่เกี่ยวข้องและเมื่อได้ข้อมูลเพียงพอแล้ว ก็ทำการวิเคราะห์ข้อมูลจากนั้นจึงนำเสนอรายงานแบบพรรณนาวิเคราะห์ (Analytical Description) ซึ่งมีเนื้อหาแบ่งออกเป็น 3 ส่วน คือ

1. ส่วนที่เป็นบทนำจะประกอบด้วยความสำคัญและที่มาของปัญหาการวิจัยเอกสาร และงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง วัตถุประสงค์ ความสำคัญ ขอบเขตการวิจัย นิยามศัพท์เฉพาะและวิธีดำเนินการวิจัย

2. ส่วนที่เป็นเนื้อหาซึ่งประกอบด้วยประวัติภูมิหลังของราชอาณาจักรลังกาสุกะ และการเข้ามาของอิสลาม แนวคิดเกี่ยวกับอุลามาอุและบทบาทของชัยคุณอะหมัด อัล-ฟะฎอนี

3. ส่วนที่เป็นบทสรุป อภิปรายผลและข้อเสนอแนะ

โดยมีขั้นตอนการดำเนินการวิจัยดังต่อไปนี้

1. การเก็บรวบรวมข้อมูล แหล่งศึกษาและค้นคว้าที่สำคัญ

ในการวิจัยครั้งนี้ผู้วิจัยได้เก็บข้อมูลเอกสารจากแหล่งเอกสารของห้องสมุด ของสถาบันการศึกษาเอกชน รัฐบาลทั้งในประเทศไทยและต่างประเทศ (ประเทศไทยและเชีย) ศูนย์ข้อมูลทาง อินเตอร์เน็ตและเอกสารส่วนบุคคล แหล่งข้อมูลต่างๆ ที่สามารถนำมาเก็บรวบรวมประกอบด้วย

1. ห้องสมุดวิทยาอิสลามศึกษา มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตปัตตานี
2. ห้องสมุด ขอหนែ ออฟ เคนเนดី มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตปัตตานี
3. ห้องสมุดมหาวิทยาลัยอิสลาม ยะลา
4. มหาวิทยาแห่งชาติมาเลเซีย (Universiti Kebangsaan Malaysia)
5. ห้องสมุดส่วนบุคคลของ อาจารย์ชัยณุวัฒน์มัคเชาะมีร อับดุลลอห์ กัวลาลัมเปอร์ มาเลเซีย (ห้านของ ชัยคุณอะหมัด อัล-ฟะฎอนี)
6. ศูนย์การศึกษาและเผยแพร่ มงคลลัทธิ์ มหาวิทยาลัยอิสลามแห่งโลกลมล้ำ กัวลาลัมเปอร์ มาเลเซีย (Khazanah Fathaniyah Pusat Penyelidikan dan Penyebaran Khazanah Islam Klasik dan Modern Dunia Melayu Jalan Sentul Selatan Kuala Lumpur)
7. ศูนย์อนุรักษ์ศิลปวัฒนธรรมท้องถิ่นและสิ่งแวดล้อม จังหวัดชายภาคใต้ (PUSTA)
8. เว็บไซต์ต่าง ๆ <http://almashriq.hiof.no/turkey/900/950/956/sultans/34.html>

ขั้นตอนการดำเนินการวิจัยในขั้นนี้ประกอบด้วย

1.1 การเก็บข้อมูลเอกสาร

1.1.1 การเก็บรวบรวมข้อมูลปฐมนิเทศ อันได้แก่ข้อมูลจากเอกสารต่อไปนี้

1. พระมหาคัมภีรพระมหาคัมภีร อัล-กรุอาน และ อัล- Hague ที่

กล่าวถึงเรื่องของอุลามาอุและบทบาทของอุลามาอุ

2. ตำราที่เป็นงานเขียนของชักคุนอะหมัด อัล-ฟะฎูนีย์ อาทิ เช่น

2.1 พระริคคุลฟะรออิฎ

2.2 อะดีเกาะดุลอัชชาร วารรอယายิน

2.3 ฟิต瓦 ฟะฎูนียะหุ

1.1.2 การรวบรวมข้อมูลทุกดิจิทัลได้แก่ข้อมูลจากเอกสารต่อไปนี้

1. หนังสือและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับบทบาทด้านการศึกษาและการเมืองของชักคุนอะหมัด อัล-ฟะฎูนีย์ มีรายเล่มดังนี้

- อิสมາอีล เจาะความ เป็นนักวิชาการชาวกลันตันมาเลเซีย ได้เขียนหนังสือ “ Tokoh-tokoh Ulama’ Semenanjung Melayu” Jilid 1 จัดพิมพ์โดยสำนักงานคณะกรรมการอิสลามและจารีตประเพณีมลายูแห่งรัฐกลันตันในปี ค.ศ.1988 ผู้เขียนได้เขียนเป็นภาษาอังกฤษ รวมทั้งหนังสือเล่มนี้เนื้อหาเกี่ยวกับช่วงประวัติของประเทศไทยที่มีชื่อเสียง ในแหล่งเรียนรู้รวมปัจจุบัน ในอดีต

- ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.พิรยศ ราชิมมูลา ได้เขียนหนังสือวิจัยเรื่อง บทบาทสถาบัน อุลามาอุ และการศึกษาอิสลามปัจจุบัน ในอดีต ตั้งแต่ ค.ศ.1785-1945

แผนกวิชารัฐศาสตร์ ภาควิชาสังคมศาสตร์ คณะมนุษยศาสตร์ และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตปัตตานี 31 พฤษภาคม 2545

Donwana Taye, 1995 Peranan Ulama’ Dalam Bidang Dakwah

Islamiyah M.A Pengajian Islam Universiti Kebangsaan Malaysia 1995

- ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. อะสัน หมัคหมาน ได้เขียนหนังสือ “Pondok dan Madrasah di Patani” (ป่อนะ และโรงเรียนสอนศาสนาในปัจจุบัน) ท่านได้เขียนเป็นภาษาอังกฤษ และได้ทำการแปลเป็นภาษาอังกฤษ โดยใช้ชื่อชั้นลิล บินติ กัลปีเมียร์ นักวิชาการชาวมาเลเซียและได้จัดพิมพ์ โดย มหาวิทยาลัยแห่งชาติมาเลเซีย (UKM) ในค.ศ.2001 หนังสือเล่มนี้มีเนื้อหาเกี่ยวกับประวัติ ความเป็นมาของป่อนะ และโรงเรียนสอนศาสนาอิสลามในปัจจุบัน

- อัลมารู้ญ อัจญีวันมุ罕หมัดเศาะฟีร บิน อับดุลลอห์ เป็นนักวิชาการอิสลามชาวมาเลเซียและเป็นหัวหน้าของ ชักคุนอะหมัด อัล-ฟะฎูนีย์ ในหนังสือ ต่างๆ ดังนี้

Al Allamah Shaykh Ahmad Al-Fathani Ahli Fikir Islam Dan Dunia Melayu Guru kepada hampir Semua Ulama’ dan Tokoh Asia Tenggara Abad 19-20 Jilid 1 พิมพ์โดย Khazanah Fathaniyah Kuala Lumpur 1992

Shyahk Ahmad Al-Fathani Pemikir Agung Melayu Dan Islam

Jilid 1,2

Hadiqatul Azhar War Ratahin Asas Teori Takmilah Sastera

Melayu Islam Jilid 1

Wawasan Pemikiran Islam Ulama' Asia Tenggara Jilid 1-7

Kuala Lumpur 2004

Dr. Adnan Suemae วิทยานิพนธ์ดุษฎีบัณฑิต หัวข้อ Al-Shaykh

Wan Ahmad Bin Muhammad Zin Al-Fatani Wajuhhuduh Fi Al-Lughah Al-Arabiah UKM 2005.

2. สำหรับหนังสือที่เกี่ยวข้องกับประวัติศาสตร์อิสลาม ผู้วิจัยได้ใช้หนังสือดังต่อไปนี้

Mohd Zamberi A.Malek ที่เขียนหนังสือ Umat Islam Patani Sejarah dan Politik ซึ่งพิมพ์โดย Hizbi Shah Alam ค.ศ.1993

Mohd Zamberi A.Malek Patani Dalam Tamadun Melayu พิมพ์โดย Dewan Bahasa Dan Pustaka Kuala Lumpur Malaysia 1994

Siti Hawa Haji.Salleh ในหนังสือ Hikayat Patani พิมพ์โดย DBP Kuala Lumpur Malaysia 1992

A. Teeuw & D.K. Wyatt, (1970)

1.2 การเก็บรวมรวมข้อมูลโดยการสัมภาษณ์

ผู้วิจัยเตรียมประเด็นหัวข้อที่จะสัมภาษณ์ไว้ล่วงหน้าเพื่อให้ได้ข้อมูลตามที่ต้องการ โดยสัมภาษณ์ญาติพี่น้องของชัยคุณอะหมัด อัล-ฟะภูอนีย และบุคคลที่มีความรู้เกี่ยวกับประวัติอุละมาอุปทานี ดังต่อไปนี้

1.2.1 เครื่องประดิษฐ์หัวข้อสัมภาษณ์

1.2.2 นัดหมายผู้ที่ต้องการสัมภาษณ์ล่วงหน้า

1.2.3 ทำการสัมภาษณ์

1.2.4 รวบรวมข้อมูลโดยวิธีการสัมภาษณ์แล้วบันทึกหรืออัดเทป

1.3 การแยกหัวข้อเอกสารตามหัวข้อใหญ่และหัวข้อย่อยแล้วค้นหาข้อมูลที่มีความสัมพันธ์กับหัวข้อย่อย

1.3.1 หัวข้อใหญ่ “การเข้ามาของอิสลามในปตานี”

หัวข้อบ่าย ได้แก่ ปตานีในอดีต (ราชอาณาจักรมลายูลังกาสุกและราชอาณาจักรปตานีดาวรุสสalam) อิสลามในปตานี กษัตริยองค์แรกที่นับถือศาสนาอิสลามและปตานีปัจจุบัน

1.3.2 หัวข้อใหญ่ แนวคิดเกี่ยวกับอุตสาหกรรม

หัวข้อบ่าย ได้แก่ ความหมายและหน้าที่ของอุตสาหกรรม บทบาทของอุตสาหกรรมกับปอเนาะและความสัมพันธ์ระหว่างอุตสาหกรรมกับอุตสาหกรรมอุตสาหกรรมทางเศรษฐกิจ

1.3.3 หัวข้อใหญ่ บทบาทของชัยครุณอะหมัด อัล-ฟะฎอนี

หัวข้อบ่าย ได้แก่ ชีวประวัติชัยครุณอะหมัด อัล-ฟะฎอนี การศึกษา การเมือง บทบาททางวิชาการ การเผยแพร่ศาสนาอิสลามและภาวะผู้นำของชัยครุณอะหมัด อัล-ฟะฎอนี

2. การตรวจสอบข้อมูล

การตรวจสอบข้อมูลเพื่อให้ได้ข้อมูลที่เชื่อถือได้ ซึ่งบางข้อมูลจะต้องตัดทิ้งเนื่องจากเป็น ข้อมูลที่คลุมเครือ หรืออาจต้องหาข้อมูลเพิ่มเติม เพื่อให้มีความน่าเชื่อถือมากขึ้น

3. สรุปผลการวิจัย ภารกิจการวิจัยและข้อเสนอแนะ